

在鸣门 2025 年 12 月 总第 222 期

德岛漩涡球队突围 J1 的最终决赛

サッカー徳島ヴォルティス J1 昇格プレーオフ決勝戦

12 月 13 日，德岛漩涡足球队在客场迎战千叶队。当天球队的主场地，鸣门·大塚体育公园足球场的大屏幕也同步现场直播比赛实况。所有球迷都可以免费进入看台观看。

12 月 13 日に徳島ヴォルティスはアウェイでジェフユナイテッド市原・千葉と対戦しました。当日、ヴォルティス本拠地の鳴門・大塚スポーツパークのポカリスエットスタジアムでもパブリックビューイングを開催し、無料で生中継が流されました。



下午 1 点比赛开始，我看到了身穿黄色服装千叶的啦啦队坐满了观众席，同样也坐满了身穿蓝色服装的德岛队的球迷。

午後 1 時に試合開始。黄色い服を着た千葉のファンがスタジアムを埋めた一方、アウェイ席も藍色の服を着た徳島のファンがぎっしり詰めかけました。



直接说结果吧，相信大家也早就知道了，德岛队 0 比 1 输给了对手。这恰巧就像当天鸣门的天气，开始踢的时候是晴天，随着比赛的进行天气逐渐转为阴天。比

赛结果尘埃落定，大屏幕上打出感谢大家本赛季的支持的消息后，云彩里露出了太阳的光芒，也算是感谢球队和来到现场的粉丝吧。

すでにご存じかと思いますが、試合は1対0で千葉に負けました。鳴門の当日の天気のように、最初は晴れ、試合が進むと雲がだんだん多くなっていきました。試合が終了してスクリーンから感謝の言葉が出た後、日差しがスタジアムの周りにやわらかに注ぎました。アウェイで戦った選手とファンの皆さんへのお礼だと思いました。



比赛结束后的第二天，球队的官方社交媒体上传了一段视频，展示比赛当天幕后的画面。比赛结束后大家在休息室里，有的沉默不语，有的默默哭泣，也有增田教练鼓励选手们的场景。

次の日、ヴォルティスの公式チャンネルに試合の舞台裏の動画が公開されました。試合終了後、控室で無言のまま、目に涙をためている選手の様子が見えました。また、増田監督が皆さんに励ましの言葉を話す様子も映りました。

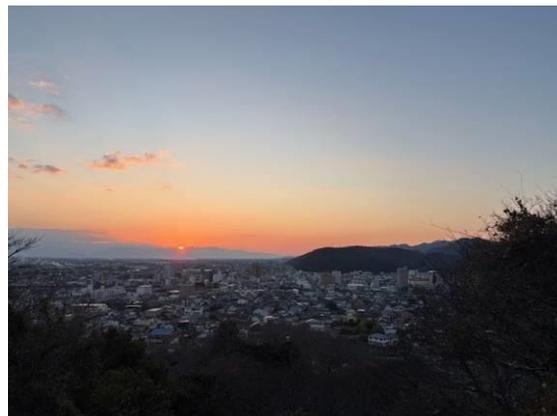
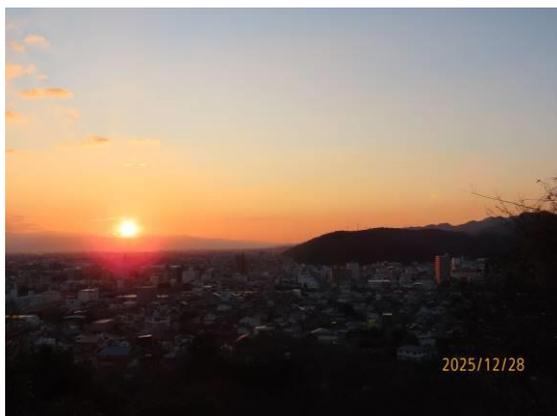
不久之后，新德岛队将会诞生。在2026年2月开始的特别赛季里，将会再次出发，朝着新的目标去努力。衷心期望德岛队在新的赛季能取得更好的成绩。

まもなく、新生ヴォルティスは始動します。2026年2月からの特別大会に向けて、新たな目標に向けて動き出します。来シーズンによりよい成績が残せるよう心から願っています。



年底的时候，我分别去了妙见山的山顶和抚养川沿岸拍摄了落日的视频。
年末の際、私は妙見山と撫養川に夕陽を撮りに行きました。

在妙见山，可以俯瞰鸣门市区。黄昏的余晖洒在了房屋上，宁静，祥和。
妙見山から鳴門市の市街地を眺めることができます。建物が夕日に染められて、静かでのどかな街風景でした。



在抚养川，夕阳洒在波光粼粼水面上，和云彩一起被染成了金黄色，不时有归巢的水鸟飞过。

撫養川のさざ波、雲とともに黄色い夕焼け色に染まりました。巣に戻る水鳥たちも映っていました。



可能会有读者问，在拍落日的时候，你在想什么呢？实际上，什么都没有想，只是任由夕阳洒落身上，静静地享受着短暂的时光。

写真を撮るとき、何を考えているかと聞かれるかもしれませんが、実際は何も考えていませんでした。ただ夕焼けとともに東の間の時間を過ごしました。

最后，感谢各位读者这一年来的支持，祝愿大家在新的一年里身体健康，前程似锦，马到成功！

結びになりますが、この一年間大変お世話になりました。どうぞ良いお年をお迎えください。



所属：鳴門市文化交流推進課

住所：鳴門市撫養町南浜字東浜 170（〒772-8501）

TEL：088-684-1538 / FAX：088-683-0237

E-mail：bunkakoryu@city.naruto.i-tokushima.jp

作成：呉 世康